

Prețurile se dau în toată țara, și toate prenumele se primesc în toate zilele.

Prețurile se dau în toată țara, și toate prenumele se primesc în toate zilele.  
 3 fl. pe trei luni 1 fl. 50. cr.; pentru alte țări: pe anu  
 7 fl. 20 cr. pe 1/2 de anu 3 fl. 60 cr. pe trei luni 1 fl. 80 cr.

Prețurile se dau în toată țara, și toate prenumele se primesc în toate zilele.  
 sunt de a trimite la Redacțiune:  
 Străta lui Leopoldu Nr. 33.

## Hor'a lui Alesandru Romanu.

Plange mierl'a prin paduri,  
 Robu-i Romanu la unguri,  
 Pentru sant'a dreptate,  
 Că noi n'avemu din ea parte.

Stapanii s'au maniatu,  
 Că Romanu a cuventatu,  
 Si 'n dieta si 'n tipariu  
 A spusu chinulu nostu amar.

Nu fii mierla superata,  
 Nu-i robi'a nencetata;  
 Vine-o dalba prima-vera,  
 Fi-va Romanu liberu era.

Spune-i draga paserica,  
 Ca sê rabde fara frica;  
 Că deca s'a liberă,  
 Noi toti l'omu imbratîsiă.

Juni, betrani si copilitie,  
 Impletindu-i cununitie,  
 Toti ca prieteni l'omu primî,  
 Si ferbinte l'omu iubi.

Fi-va Romanu liberu era  
 Pentru noi in asta tiéra;  
 Pana-i viu nu-lu parasimu,  
 Hor'a lui o totu horimu.

Că elu bine s'a luptatu,  
 Ca romanu inflacaratu  
 Pentru tiéra si natiune  
 A pretinsu elu multe bune.

Sandru Romanu sê traiésca,  
 Si natiunea sê 'nflorésca;

Dicitatea sê-i ajute,  
 Si sê-i dea potere 'n lupte!

Du-te mierla, spune-i, spune,  
 Că-lu asceptămu cu cunune,  
 Cu iubire si fratîa,  
 Si cu sarutări o mia.

Nu fii mierla superata,  
 Sbóra susu la Vatiu indata;  
 Sbóra mica paserea  
 Colo in prinsórea grea.

Du-te si te pune 'ndata  
 La ferést'a incuiata,  
 Unde Romanu in prinsóre,  
 Nu vede nici ceriu nici sóre.

Spune-i veste de la noi,  
 Că nu mai suntemu vioi,  
 Că de candu elu e inchisu,  
 Nici odata n'amu surisu.

Spune-i, mierla, 'nchinatiune,  
 De la 'ntrég'a sa natiune,  
 Că toti lu-compatimimu,  
 Că si-acuma lu-iubimu!

Sandru Romanu sê traiésca  
 Si natiunea sê 'nflorésca;  
 Dicitatea sê-i ajute  
 Si sê-i dea potere 'n lupte!

Gur'a Satului.

## Decretu dlui Pulszky.\*)

Domnulu meu!

Cu ocasiunea, candu s'a desbatutu in dieta pensiunarea veduveloru honvediloru, intre toti deputatii romani numai — dta ai avutu curagiulu a spune francu, că natiunalitătile in 1848 s'au luptatu pentru unu principiu sacru; va sê dica dta ai spusu ceea ce deputatii nostri n'au aflatu oportunu de a spune.

Vediendu dara că dta ni-ai salvatu si sustienutu onórea natiunala si astu-felu la aceste desbateri ai fostu uniculu *representante alu Romaniloru* in diet'a Ungariei, — vinu si eu a te numi: *romanu onorariu*.

Ti-marturisescu cu sinceritate, că nu mi-a plesnitu de felu prin minte, ca deputatii nostri sê taca, -- si chiar dta sê — ne aperi!

Gur'a Satului.

## Instructiune.

Unu tata si-instruá copilulu seu, caletorindu acest'a in strainatate, in modulu urmatoriu: „Fii deosebitu galantu facia cu damele, dar' nu facia cu — damele galante.“

\*) Acostu articulandru s'a scrisu inainte de a vorbi dnii Stanescu si Hodosiu, carii se scolaru in ultimele mominte.

## Scrisorile lui Pacala către Tandala.

Frate de cruce !

Nimicu nu este statornicu in lume; tóte sunt numai visuri, in tocmăi ca aspiratiunile unoru romani politici, cari . . . . . altu eum sum siguru, că nu ai trebuința de comentariu, scfi tu bine ce vreu sê-ti spunu . . . . .

Am inse sê-ti scriu de sôrtea mea.

Oh! si Ah! nefericitulu de mine! Sum nimicitu.

O blastemata de buha atât'a a totu cantatu nóp-tea pe la ferést'a mea, pana devenii celu mai nefericitu omu in lume.

N'am decâtu sê cantu si eu ca multi :

Ce-a fostu verde s'a uscatu,  
Ce-a fostu dulce s'a mancatu !

Precum scfi din epistol'a mea trecuta eu eram domnu de Paris!

Si acum ?

Sum unu vai de capulu meu ! Unu serantocu si unu taja fuga.

Indata ce am espedatu epistol'a ta, am iesitu cu calés'a la preambulare, pe candu inse am rentornatu, basi se mai vedi pe cine-va a casa. Nevést'a mea mi furá banii si s'a cam mai dusu . . . . .

Ce am avutu dara de a face de-cátu a lapedá fraculu si pantalonii, si a me incaltia éra cu opinci.

Amicii cei buni nu mai voira a me cunósce.

Bataru de asiu scfi frantiuzesce, celu pucinu i-asiu fi datu de vr'o câte-va ori — si dracului . . .

. . . dar numai romanesce i-am potutu blagoslovi.

Luai straitia — ca si selagianulu — facui trei cruci — si am plecatu.

Da acum incotro sê dau — gandeam cu in mine. — Sê mergu la Agliusiu ? — nu-mi place negutiatori'a, nu am insielatu pe nime de candu-su.

Sê mergu in Spania ? Ba acolo n'am ce cautá, că indata ce voru audi că Pacala e intre ei, de locu me facu rege . . . . . Sum satulu cu domni'a.

N'asiu vre sê mai fiu domnu, de asiu scfi că voiu traí câtu „Speranti'a“ teologiloru rom. din Arad.

Séu face voiu unu voiagiu catra Americ'a ? cugetam mai tardiu.

Ba ! Dómne feri si apera !

Americ'a e plina de femei emancipate, apoi Domnedieu te ferésca de femei, — mai alesu de cele emancipate . . . . .

Ah ! si fost'a mea socia a trebuitu sê fia emancipata . . . . . Séu ce e mai ingrozitoriu ! asiu reafila-o póte prin New York !

Nu, nu voiu merge nici acolo — me resolví eu.

Dar unde sê me sciu duce, Dómne ?

„Nu-i sperare

De scapare !“

Trebuie sê me rentoreu in patria !

Am pornitu de nou si nu me opríi nici nu cugetai nimicu pana la granitia.

Aici statui locului, ridicai ochii la unu turnu alu unei biserice ce-lu zarí de parte, promisei lui Dnedieu o lumina mare si dóue díle de postu in septamana, dadui de trei ori cu pumnulu in paptu — si eram pocaitu.

Mai antáiu me dusei la Pescea si cercetai pe Gur'a Satului, — dar nu l'am aflatu a casa.

Abuna séma a fi fostu la dieta.

Candu esíi de acolo me intalní cu unu prietenu de demultu.

— Buna vremea, bine că te intalní — mi díse elu — am sê ti predau o lista — se contribuesci pentru teatrulu natiunálu.

— Nu potu frate, de-órace chiar mainte dadui pentru ridicarea unei academii de drepturi, éra cri pentru nesce scóle, — dar mane bucurosu.

Am sê-ti spunu, că eu n'avemu nici cu ce sê mi cumperu biletu de caletoritu . . . . .

Mane dí eram in Arad.

Ce mi-a plesnitu prin minte ! M'am inscriu la preparandia.

Aice mi-a mersu bine, de o parte că nu trebuia sê invetiú nimicu, de órace profesorulu la care siedeam érá omu fórte bunu. Numai un'a mi-érá cam greu, — in locu sê ascultu prelegerile, trebuia se sapu in gradina, sê manu vacile la campu, si pana se scolá domnulu prifisoru, se tegasiescu vre-o patru parechi de cisme unguoresci.

Intr'o nópte o luai pe picioru si me dusei la Deva.

Mari'a sa Nyáklányi Csuri me recomandá la fispanu ca pe carturariu.

Numai ceva lipsi, că nu apucaí scriitoriu la varmegia — acea adeca, că eu nu sum neamu cu Mari'a sa domnulu fispanu Barcsay ; — déca eram neam cu mari'a sa — abuna séma adi asiu fi domnu.

Am cautatu sê fugu si de acolo.

Mersei la Orastia si m'am inscriu ca diaconu la gimnasiulu reformatu de acolo.

A dóu'a dí me intalní cu unu grofu in Joagiu cu numele Dragu Nuk. Acestu domnu mare mi-fagaduí cinci-dieci de sgloti pe anu, déca me voiu face calvinu.

O ! facu-mi sant'a cruce, dísei eu si mersei la Alb'a Juli'a. — Dar aice nu statui temendu-me nu cum-va sê patiescu ca in rondulu trecutu.

Érá p'ací sê mergu la Orade sê me facu clericu, inse mi spusera, că acolo lucrurile stau cam siodu, deci me asiediai aice in satulu acest'a unde am apucatu de Kisbireu.

Ce va fi cu mine in venitoriu, ti-oiu scrie.

Si pana atunci remanu alu teu frate de cruce

Pacala.

## Hor'a lui Ionu Porutiu.

Canta sturzu 'n vârful de dealu,  
 Vestea trista din Ardealu;  
 Canta sturzu 'n vârful de munte,  
 Totu romanulu sê-lu asculte;  
 Canta sturzulu superatu,  
 Porutiu inca-i judecatu;  
 Judecatu la inchisore,  
 Ca sê merga 'n Vatiulu tare.  
 Ore Dómne ce-a facutu,  
 De si elu robu a cadutu?  
 Unu Aporu a lapedatu  
 In Ardealu iatregulu satu;  
 Inse-acest'a nu-i pecatu,  
 Nime nu l'a judecatu:  
 Dar Porutiu, câ-ci l'a descrisu,  
 Trebuie sê fia 'nchisu.  
 Canta sturzulu, mierl'a dîce:  
 Rabda, rabda mei voinice!  
 Câ respalat'a va fi dulce  
 Fericitia te-a conduce,  
 Câ-ci vedé-vei innaltiatu  
 Mam'a nóstra sfasîata!  
 Canta sturzulu printre nuce,  
 Vestea buna ne aduce,  
 Câ Porutiu e absolvatu,  
 De la loculu celu mai naltu.  
 Si candu sturzulu astu felu canta,  
 Anim'a nóstra se 'ncanta;  
 Convenimu toti dimpreuna,  
 Si impletimu o cununa,  
 O cununa 'n trei coloru  
 Din mai multe dalbe flori,  
 Si o dâmu  
 Inchinâmu,  
 Celui june de la dealu,  
 Lui Ionu Porutiu din Ardealu.

Canta-o buha 'n miediu de nópte,  
 Câ nu-su gata inca tóte,  
 Se mai tiene inc' odata  
 La Tirnave judecata;  
 Du-te, Porutiu, puiulu nostru,  
 Fii romanu precum ai fostu!

Gur'a Satului.

## Ce omu bunu!

Intr'o biserica predicá unu popa. Dóue dame tinere priveau multu la unu tineru.

— Ce omu bunu e Ludovicu — dîse un'a câtra cealalta — predic'a atât'a l'a petrunsu încâtu la criméza.

Esîndu din biserica acel'a-si tineru alergá rapede pe o strada stergandu-si cu marama facia si dîcandu in sine: „Har domnului! totu am asudatu langa acelu blastamato de creditoriu. Me temeam câ me va compromite innaintea amantei mele.

## TANDA si MANDA.



T. Frate Mando, ce dîci tu, ore sê pensiunâmu pe veduvela honvediloru din 1848?

M. La acést'a nu-ti potu respunde.

T. Din ce cauza?

M. Din cauza politica mai innalta.

T. Ce felu! N'am sciutu, câ si tu esti colegu de principie cu unii deputati romani.

M. Nici eu n'am sciutu, câ si tu lucrî cu contrarii nostri si cu mórtea.

## Scire nóua.

Chiar acuma audu, câ de câte-va dîle in Siomcuta-mare se duce fórte multu *vinu*.

Sciiti pentru ce?

Pentru câ acolo se ascépta sosirea unui nou capitaniu supremu, carele va fi numitu in dîlele viitorie.

Ore cine va fi acel'a?

De óra ce dinsulu mai nainte de tóte s'a ingri-gitu de *vinu*, eu cam cugetu cine póte sê fia!

## Doreri reciproce.

In diet'a Ungariei vorbindu unulu dintre deputatii natiionali, dîse: „Me dóre, dloru, me dóre adancu, vediendu câ de câte ori se spune aici adeverulu, esti intimpinatu de larma si sgomotu cumplitu.“ „Ei frate“ i observá unu amicu ce siede langa elu „dar' nu vedi câ si pe ei i dóre vorbindu-le de acele.“

## In totu reulu e unu bine.

— Ah ce caldu e la tine, frate Gur'a Satului!

— Caldu diu.

— Dar' scii de ce am venitu? Se cetescu „Telegariulu“ „Trompeta“ „Pres'a“ etc, câci de multu n'am risu.

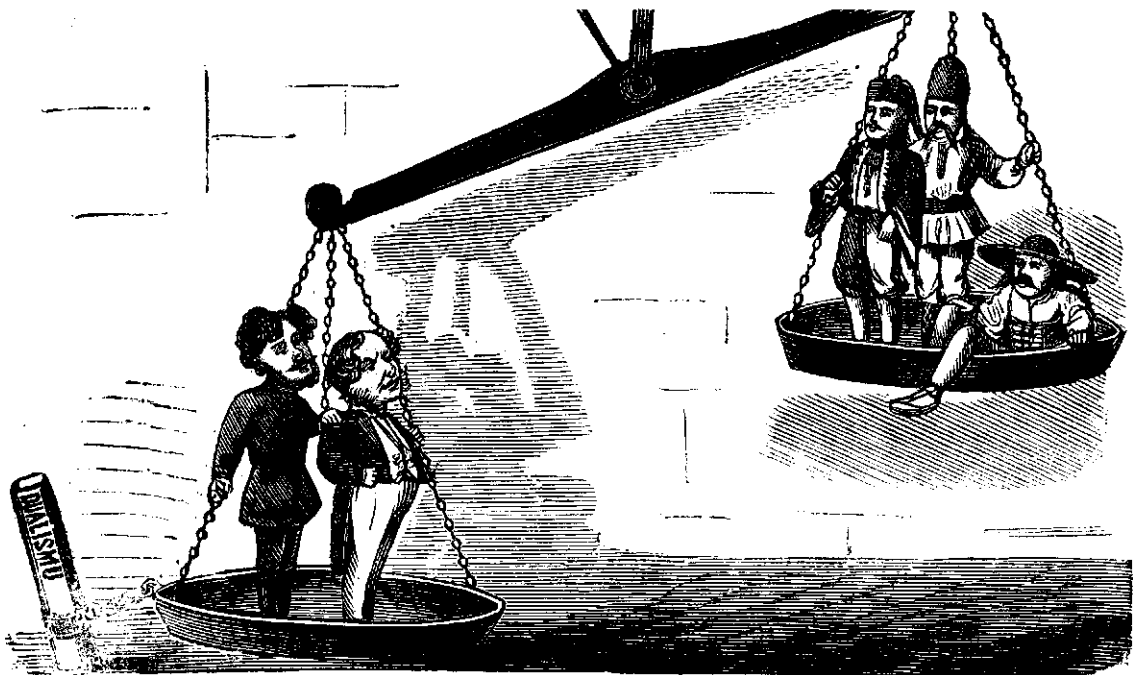
— Hm! atunci ai sgriburá tu, frate, câci n'ai siedé langa cuptoriu caldu.

— Le-ai arsu? Ce reu! Dar' bine câ-e caldu, câci afara e afurisitu de frigu.



**Gur'a Satului :** De ce tîeni calul acel'a? Lasa-lu o'd'a'a liberu?  
 — Déca nu l'asiu tîené, cum s'ar poté urcă pe elu ilu acest'a?

BCU Cluj / Central University Library Cluj



Egalitat'a natiunala.

Proprietariu, redactoru respundiatoriu si editoru : **Iosifu Vulcanu.**

Cu tipariulu lui Ales-andru Kocs ia Pest'a. Piat'i'a Pesciloru Nr. 9.